

## 구매오더 조건

- 1. AGREEMENT**
- 1.1. Parties. The terms and conditions set forth below, together with those appearing in this Order and any attachments hereto, including a Statement of Work (collectively, "Order"), constitute an agreement between AGILENT TECHNOLOGIES, INC., or any other AGILENT entity identified on the face of this Order, including any and all applicable subsidiaries ("AGILENT"), and the party identified in the "Issued To" box on the face of this Order ("Seller").
- 1.2. Precedence. In the event of a conflict between this Order and any other written agreement between the parties and specifically covering the same goods or services, the terms and conditions of such agreement shall prevail to the extent of such conflict. A conflict between the terms set forth herein and those set forth in an SOW will be resolved in favor of the SOW. Notwithstanding the above, this Order shall prevail over any differing or additional terms and conditions proposed by Seller, including, without limitation, those contained in any invoice.
- 1.3. No Modification. No modification of this Order shall be binding unless in writing and signed by an authorized representative of each party.
- 2. PRICES AND PAYMENT**
- 2.1. Price. Seller shall sell to AGILENT the goods ("Goods") or services ("Services") shown in this Order at the prices specified. Any forecasts provided by AGILENT were provided as an accommodation to Seller, and shall not constitute a commitment of any type by AGILENT. Except as otherwise provided in this Order, prices are exclusive of applicable freight charges and duties.
- 2.2. Taxes. AGILENT shall be responsible for any applicable sales taxes, provided Seller has submitted appropriate information or documentation to allow AGILENT to recover such taxes as appropriate. AGILENT shall include such taxes with the payment or provide Seller with the appropriate information or documentation to support exemption from such taxes. AGILENT shall have no other or further liability to Seller with respect to any tax, levy or like imposition for which Seller may be liable as a result of the supply of the Goods or Services.
- 2.3. Payment. Unless indicated otherwise on the face of this Order, payment shall be due sixty (60) days after the latter of AGILENT's receipt of either an appropriate invoice from Seller or the relevant Goods or Services. AGILENT may deduct from such payment any monies owed by Seller to AGILENT.
- 2.4. Not Acceptance. Payment by AGILENT shall neither constitute acceptance of the Goods or Services, nor impair AGILENT's right to inspect such Goods or Services or invoke any available remedies.
- 3. SHIPMENT AND DELIVERY**
- 3.1. Shipment Terms. Seller shall ship Goods in the method identified by AGILENT to permit Seller to meet the delivery date(s) identified by AGILENT on the face of this Order ("Delivery Date"). If Seller ships by any other method, Seller shall pay any resulting increase in the cost of freight. Except as specified below, shipments of Goods shall be FCA (as that term is defined in the Incoterms 2010 handbook) Seller's place of shipment/export, and title and risk of loss or damage shall pass from Seller to AGILENT upon Seller's delivery of the Goods to the designated carrier at the place of shipment/export. If AGILENT agrees to pay for applicable freight charges and duties as part of the purchase price, shipment shall be DDP, and title and risk of loss or damage shall pass from Seller to AGILENT upon Seller's delivery of the Goods to the "Ship To" address identified by AGILENT on the face of this Order.
- 3.2. Costs. Except as otherwise provided in this Order, Seller shall bear all shipping and transport expenses. Seller shall bear all expenses related to handling, packing, packaging, loading and delivery of Goods to the designated carrier, and loading of Goods onto carrier's conveyance.
- 3.3. Packaging. Seller shall handle, pack and package the Goods so as to protect the Goods from loss or damage, in conformance with good commercial practice, AGILENT specifications, government regulations (including those applicable to chemicals and hazardous materials) and other applicable requirements. Without limiting the generality of the foregoing sentence, Seller shall use packaging materials, including pallets, that are free of pests and comply with all applicable regulations regarding Solid Wood Packing Materials; Seller shall use recycled or reusable packaging materials and minimize the number of different types of packaging materials whenever possible; and Seller shall comply with all applicable requirements regarding packaging recycling, re-use and return, and furnish to AGILENT, upon request, information or documentation of Seller's compliance. Seller shall be responsible for any loss or damage due to its failure to handle, pack and package the Goods in a proper and lawful manner; AGILENT shall not be required to assert any claims for such loss or damage against the carrier involved. In each shipment, Seller shall include a packing list that contains the following: (a) this Order number; (b) the AGILENT part number; (c) the quantity shipped; and (d) the requested delivery date. The information on the packing list must agree with the information on Seller's invoice.
- 3.4. Prospective Failure. Failure to meet the Delivery Date specified on the face of this Order shall constitute a breach of this Order. Seller shall give AGILENT notice of any prospective failure to ship Goods or provide Services in time to meet the Delivery Date. If only a portion of Goods is available for shipment to meet the Delivery Date, Seller shall ship the available Goods unless directed by AGILENT to reschedule shipment. If only a portion of the Services can be performed on the Delivery Date, Seller shall perform such Services unless directed by AGILENT to reschedule performance. Partial deliveries shall be deemed late shipments and be considered complete only when all Goods and Services have been shipped. Notwithstanding the above, upon Seller's notice of any prospective failure to ship Goods or provide Services in time to meet the Delivery Date, AGILENT reserves the right to terminate the Order and any subsequent Orders without any charge or liability.
- 3.5. Late Shipment. If, due to Seller's failure to ship Goods in a timely manner, the identified method of transportation would not permit Seller to meet the Delivery Date, Seller shall ship the Goods by air transportation or other means acceptable to AGILENT, and shall pay for any resulting increase in the cost of freight.
- 3.6. Early Shipment. If AGILENT receives any shipment more than three working days prior to the Delivery Date, AGILENT may either return the Goods or delay processing the corresponding invoice until the Delivery Date.
- 3.7. Non-Complying Goods. Seller shall be responsible for all risk and expenses, including transportation charges, associated with (a) the return of all Non-Complying Goods (as defined in section 6.1 below), over shipments, and early shipments returned by AGILENT to Seller; and (b) the shipment to AGILENT by Seller of all repaired, replacement and reworked Goods.
- 4. CHANGES**
- 4.1. Change or Cancellation. AGILENT may, without any charge or liability, change or cancel any portion of this Order, provided AGILENT gives Seller notice (a) for customized Goods or Services (i.e., supplied exclusively in accordance with AGILENT's designs or specifications), within fifteen (15) calendar days prior to shipment; and (b) for all other Goods or Services at any time within fifteen (15) calendar days prior to the Delivery Date.
- 4.2. Actual Costs. If AGILENT changes or cancels any portion of this Order after the time periods set forth above, AGILENT shall be responsible for any resulting costs incurred by Seller that cannot be avoided by commercially reasonable mitigation efforts.
- 4.3. Design or Specification Changes. AGILENT may, without any charge or liability, change, effective upon notice to Seller, AGILENT's designs or specifications at any time within fifteen (15) calendar days prior to shipment of corresponding Goods or receipt of corresponding Services. If any such change directly affects the prices or delivery schedules of Goods or Services, an equitable adjustment may be made, provided that Seller makes a written claim for an adjustment within 30 days of AGILENT's notice and prior to shipment of the Goods or provision of the Services, and provided that such equitable adjustment is documented in writing signed by authorized representatives of both parties. If, after reasonable and good-faith efforts, the parties are unable to agree upon the amount of the adjustment, AGILENT may terminate, without any charge or liability, this Order as to all Goods and Services affected.
- 4.4. No Process or Design Changes. Seller shall not, without the prior written consent of AGILENT, make any process or design changes affecting the Goods.
- 5. QUALITY AND WARRANTY**
- 5.1. Quality Control. Seller shall maintain an objective quality program for all Goods and Services in accordance with (a) the latest revision of AGILENT's Supplier Quality Systems Requirements DWG A-5951-1665-1; and (b) any general specification set forth in this Order or otherwise supplied by AGILENT. Seller shall furnish to AGILENT, upon request, a copy of Seller's quality program and supporting test documentation.
- 5.2. Conformance Defects and Liens. Seller warrants that all Goods and Services shall (a) conform strictly to the specifications, design criteria, descriptions, drawings, samples and other requirements described or referenced in this Order or provided by Seller; (b) be free from defects in design, materials and workmanship; and (c) be free of all liens, encumbrances and other claims against title.
- 5.3. Non-Infringement Warranty. Seller warrants that all Goods and Services do not and shall not infringe any patent, trademark, copyright, trade secret or other intellectual property right of a third party.
- 5.4. General Warranties. Seller warrants that (a) Goods are new and do not contain any used or reconditioned parts or materials, unless otherwise specified or approved by AGILENT; (b) Goods are manufactured by or for the original manufacturer and do not contain any counterfeit materials; (c) Goods and results of the Services do not use or incorporate any freeware, shareware or open source software, unless otherwise specified or approved by AGILENT; and (d) all Services shall be performed in a professional manner.
- 5.5. Duration of Warranties. Seller's warranties of conformance, defects and liens shall be in effect for the longer of either (i) Seller's normal warranty period, or (ii) one year following the date of acceptance of the Goods or Services by AGILENT. All other warranties provided by Seller under this Order shall be in effect perpetually. Seller will be notified of visible defects of the delivered Goods immediately upon discovery. Seller will be notified of hidden defects of the delivered Goods within six (6) months of delivery.
- 6. NONCOMPLYING GOODS AND SERVICES**
- 6.1. AGILENT's Options. In addition to the remedies specified in Section 10 below, if any Goods or Service is defective or otherwise not in conformity with the requirements of this Order ("Non-Complying Goods" and "Non-Complying Services", respectively), AGILENT may either (a) return the Non-Complying

- Goods for repair, replacement or reworking at Seller's expense; (b) repair the Non-Complying Goods itself and recover its reasonable expenses of repair from Seller; or (c) require Seller to re-perform the Services at Seller's expense.
- 6.2. **Time for Compliance.** If AGILENT returns the Non-Complying Goods, Seller shall return the repaired, replacement or reworked Non-Complying Goods no later than five working days after receipt of the Non-Complying Goods from AGILENT. If AGILENT requires Seller to re-perform the Non-Complying Services, Seller shall re-perform the Services within five working days after notice from AGILENT that Services are defective or not in conformity with the requirements of this Order. The cure period specified in Section 10.1 below shall apply only once to any breach of this section 6.
- 6.3. **Failure to Provide Complying Goods.** If Seller fails to return repaired, replacement or reworked Goods to AGILENT within five working days of receipt of Non-Complying Goods, AGILENT may reject the Non-Complying Goods, and Seller shall reimburse AGILENT all associated costs paid by AGILENT. If AGILENT rejects the Non-Complying Goods, AGILENT may terminate this Order and procure, upon such terms and in such manner as AGILENT deems appropriate, replacement goods. Seller shall reimburse AGILENT upon demand for all additional costs incurred by AGILENT in purchasing any such replacement goods.
- 6.4. **Failure to Re-Perform Services.** If Seller fails to satisfactorily re-perform the Services within five working days after notice from AGILENT, AGILENT may procure, upon such terms and in such manner as AGILENT deems appropriate, replacement services. Seller shall reimburse AGILENT upon demand for all associated costs paid by AGILENT for the Services, as is equitable under the circumstances, and for all additional costs incurred by AGILENT in purchasing any such replacement services.
- 6.5. **End-of-Life Returns.** Where lawfully required, Seller shall accept from AGILENT, without any charge or liability to AGILENT, any material included in the Goods or their packaging by return freight prepaid by AGILENT.

## 7. LICENSE

- 7.1. **License Grant.** If Goods include software, Seller grants to AGILENT a non-exclusive, royalty-free, worldwide license to use, import, reproduce, and distribute the software in object code form for internal use directly or as integrated into AGILENT products. Seller also grants to AGILENT a non-exclusive, royalty-free, worldwide license to use, import, distribute and offer for sale any copies of the software purchased that remain in the original shrink-wrapped packaging. If Goods include documentation, Seller grants to AGILENT a non-exclusive, royalty-free, worldwide license to use, reproduce, distribute and prepare derivative works in AGILENT's name all documentation furnished by Seller. AGILENT may reproduce such documentation without Seller's logo or other identification of source, subject to affixing copyright notices to all copies of documentation. These rights with respect to software and documentation shall extend to (a) third parties to use and reproduce the Goods for AGILENT's internal use; and (b) third-party channels of distribution.

## 8. INDEMNIFICATION, INTELLECTUAL PROPERTY AND CONFIDENTIAL INFORMATION

### 8.1 Intellectual Property in Results of Services

- 8.1.1 "Intellectual Property" or "IP" shall mean all inventions, patents (including without limitation applications divisions, reissues, reexaminations, terms extensions, continuations, and any foreign counterparts), works of authorship, copyrights (including without limitation registrations, applications and derivatives), trademarks (including without limitation

service marks, trade dress, and other marks identifying a party or its products), designs, processes, mask works, trade secrets, domain names, proprietary technical information and other similar proprietary information tangible and intangible, whether or not registered or registrable.

- 8.1.2 "Pre-existing IP" means IP conceived or developed prior to or independent of performance of this Order. Seller will retain full right, title and interest in and to any Pre-existing IP. Seller will not use any Pre-existing IP in connection with this Order without first obtaining from the owner any rights necessary to enable Seller to fully comply with the terms of this Order.
- 8.1.3 Seller hereby agrees to and does irrevocably assign and transfer to Agilent all of its worldwide IP in and to all results of the Services. At Agilent's sole expense, Seller shall execute any documents and take all additional steps as reasonably requested by Agilent to perfect, record, and register such assignment.
- 8.1.4 Seller hereby grants to Agilent a non-exclusive, worldwide, royalty-free, irrevocable, perpetual, transferable license with right to sublicense any Pre-existing IP to the extent necessary for Agilent's full enjoyment and commercial exploitation of the results of the Services as reasonably contemplated by the Order.
- 8.1.5 Indemnification.** Seller agrees to defend, indemnify and hold harmless AGILENT and its affiliates, subsidiaries, assigns, subcontractors and customers from and against all claims, losses, demands, fees, damages, liabilities, costs, expenses (including attorneys' fees), obligations, causes of action, suits or injuries of any kind or nature arising from, in connection with or related in any way to any breach or alleged breach of any of the warranties made by Seller or any act or omission of Seller in the performance of this Order.
- 8.2. **Infringing Goods And Services.** Without limiting the above remedy, if AGILENT's use of any Goods or receipt of any Service is enjoined because of any actual or claimed infringement of patent, trademark, copyright, trade secret or other intellectual property right of a third party (collectively, "Infringing Product"), Seller shall at its expense use its best efforts to procure the right for AGILENT to continue using or receiving the Infringing Product. If Seller is unable to do so, Seller shall at its expense (a) replace the Infringing Product with non-infringing goods or service (as applicable) without loss of functionality; (b) modify the Infringing Product to be non-infringing; or (c) if unable to replace or modify the Infringing Product, refund in full all costs paid by AGILENT for the Infringing Product and reimburse AGILENT upon demand for all additional costs incurred by AGILENT in purchasing any replacement goods or services.
- 8.3. **Removal of AGILENT's Trademarks.** Unless otherwise specified or approved by AGILENT, Seller shall remove AGILENT's name and any of AGILENT's trademarks, trade names, insignia, part numbers, symbols or decorative designs from all Goods rejected or returned by AGILENT or not sold or shipped to AGILENT.
- 8.4. **Confidential Information.** Except as required to supply Goods or Services pursuant to this Order or as otherwise instructed by AGILENT, Seller shall not use or disclose any confidential information of AGILENT. Confidential information includes, without limitation, all information designated by AGILENT as confidential; all information or data concerning AGILENT's Goods (including the discovery, invention, research, improvement, development, manufacture or sale thereof) or general business operations (including costs, forecasts, profits, pricing methods and processes); information obtained through access to any AGILENT information assets systems ("IA/S"), including but not limited to,

computers, networks and voice mail; and any other information that is of such a nature that a reasonable person would believe it to be confidential.

- 8.5. **Limited IA/S Access.** Seller's access to AGILENT's IA/S is limited to those specific IA/S, time periods and personnel authorized by AGILENT, and is subject to AGILENT information protection policies. Any other access is expressly prohibited. Seller warrants that it shall comply with these obligations and that access granted hereunder shall not impair the integrity and availability of AGILENT's IA/S. AGILENT may audit Seller to verify compliance. Seller warrants that each employee, agent or subcontractor who performs work pursuant to this Order has been informed of the obligations contained herein and has agreed to be bound by them.

## 9. LEGAL COMPLIANCE

- 9.1. **General Compliance.** Seller shall comply with all applicable laws, rules, and regulations. Without limiting the generality of the foregoing sentence, Seller warrants the following:
- 9.1.1. **Environmental Compliance.** All Goods and their packaging shall comply with all applicable environmental, health and safety (EHS) laws, rules and regulations, including The General Specification for the Environment (GSE) DWG A-5951-1745-1.
- 9.1.2. **Chemical Substances.** Each chemical substance contained in Goods is on the inventory of chemical substances compiled and published by the U.S. Environmental Protection Agency pursuant to the Toxic Substances Control Act; and all required Material Safety Data Sheets, Chemical Safety Data Sheet and other product-content information shall be provided to AGILENT prior to or with the shipment of the Goods and shall be complete and accurate. Seller shall provide product material chemical composition data upon request to verify compliance with applicable product chemical content restrictions.
- 9.1.3. **Substance Classification.** No Goods nor any component of any Goods contains any "Class I substance" or "Class II substance" as those terms are defined by U.S. law at 42 U.S.C. Section 7671, as now in existence or hereafter amended; or has been manufactured with a process that uses any Class I substance or Class II substance within the meaning of U.S. law at 42 U.S.C. Section 7671j (d) (2), as now in existence or hereafter amended.
- 9.1.4. **Invoice Certification.** As a condition precedent to payment thereof, Seller shall, upon request, certify each invoice as follows: "We certify that contract deliverables listed hereon were produced in compliance with all applicable requirements of Sections 6, 7, and 12 of the U.S. Fair Labor Standards Act, as amended, and of regulations and orders of the U.S. Department of Labor issued under Section 14 thereof. We further certify that any and all additional contract deliverables shall be produced in compliance with the same requirements."
- 9.1.5. **Procurement Regulations.** If the Goods and Services are to be sold by AGILENT under a contract or subcontract with the U.S. government, all applicable procurement regulations required by U.S. law or regulation to be inserted in contracts or subcontracts apply to this Order.
- 9.1.6. **C-TPAT.** In connection with providing Goods and Services to AGILENT, Seller shall comply with Customs-Trade Partnership Against Terrorism (C-TPAT) or equivalent supply chain security measures. When requested by AGILENT, Seller shall demonstrate compliance by providing certification thereof to AGILENT.
- 9.1.7. **ESR.** Supplier shall comply with AGILENT's Supplier Environmental and Social Responsibility (ESR) Code of Conduct. (available at [http://www.agilent.com/environment/Supplier\\_ESR\\_Code\\_of\\_Conduct.pdf](http://www.agilent.com/environment/Supplier_ESR_Code_of_Conduct.pdf))

## 구매오더 조건

9.2. Other Requirements. AGILENT will have the right, upon reasonable request, to review Seller's processes, books, records, and accounting practices, and compliance with AGILENT's Supplier Environmental and Social Responsibility (ESR) Code of Conduct for any transactions related to this Order until five (5) years after delivery of the Goods and/or Services. Seller will maintain complete records including but not limited to the costs of all materials and services purchased, work subcontracted to other parties and all payroll costs. All records will be maintained in accordance with GAAP or like accounting rules in other jurisdictions and in such manner as may be readily audited. A failure to provide such records upon AGILENT'S request shall be deemed a material breach of this Order.

## 10. BREACH

- 10.1. Breach by Seller. If Seller breaches any provision of this Order, AGILENT may terminate the whole or any part of this Order, unless Seller cures the breach within ten (10) working days after receipt of AGILENT's notice of breach.
- 10.2. Definition of Breach. For purposes of section 10.1 above, the term "breach" shall, without limitation, include (a) any proceeding, whether voluntary or involuntary, in bankruptcy or insolvency by or against Seller; (b) the appointment, with or without Seller's consent, of a receiver or an assignee for the benefit of creditors; (c) Seller's failure to provide AGILENT, upon request, with reasonable assurances of performance; or (d) any other failure by Seller to comply with this Order.
- 10.3. Termination. In the event that AGILENT terminates this Order in whole or in part as provided above, AGILENT may procure, upon such terms and in such manner as AGILENT deems appropriate, replacement goods or services, and Seller shall reimburse AGILENT upon demand for all additional costs incurred by AGILENT in purchasing such replacement goods or services.
- 10.4. Rights and Remedies. The rights and remedies granted to AGILENT pursuant to this Order are in addition to, and shall not limit or affect, any other rights or remedies available at law or in equity.

## 11. IMPORT/EXPORT REQUIREMENTS

- 11.1. General Compliance. Seller shall comply with all applicable import and export requirements, and shall furnish to AGILENT, upon request, information or documentation of Seller's compliance, as well as any other information or documentation required to enable AGILENT to comply with such requirements applicable to its receipt of any Goods. Without limiting the generality of the foregoing sentence, Seller warrants the following:
- 11.1.1. Certification. Upon AGILENT's request, Seller shall provide AGILENT with an appropriate certification stating the country of origin for Goods, sufficient to satisfy the requirements of (a) the customs authorities of the country of receipt; and (b) any applicable export licensing regulations, including those of the United States.
- 11.1.2. Required Marking. All Goods shall be marked (or the container shall be marked if there is no room on the Goods themselves or unless exempted from marking) with the country of origin.
- 11.1.3. Commercial Invoice. Seller shall issue a commercial invoice containing, without limitation, the following information: invoice number, invoice date, name and address of the shipper, name and address of the seller (if different from the shipper), name and address of the consignee, name and address of the buyer (if different from the consignee), a detailed description of the Goods, model number, AGILENT part-numbers, serial number of Goods (if goods are serialized), AGILENT-assigned Harmonized Tariff Schedule (HTS) number for the destination country, order number, box number, total number of boxes,

total box weight ( in kilograms), country of origin, quantities in the weight and measure of the country to which the Goods are shipped, unit price of each Good, value of any customs assists, total invoice value, currency of the invoice, invoice type, Incoterms 2010 term of sale, carrier name and bill of lading number. The invoice must be issued in the language required by the country to which the Goods are shipped.

- 11.2. Importer of Record. If any Goods are imported, Seller shall when possible allow AGILENT to be the importer of record, unless otherwise specified or approved by AGILENT. If AGILENT is not the importer of record and Seller obtains duty drawback rights to the Goods, Seller shall furnish to AGILENT, upon request, information and documentation required by the customs authorities of the country of receipt to prove importation and to transfer duty drawback rights to AGILENT.

## 12. MISCELLANEOUS

- 12.1. No Assignment. Seller shall not assign its rights or obligations without AGILENT's prior written consent. Any attempted delegation or assignment shall be void.
- 12.2. Waiver. The waiver of any term or condition of this Order must be in writing. No such waiver shall be construed as a waiver of any other term or condition, nor as a waiver of any subsequent breach of the same term or condition.
- 12.3. Choice of Law. Without reference to any conflict of laws provisions, this Order shall be interpreted and governed by the laws of the state or locality of the "Ship To" address identified by AGILENT on the face of this Order. Seller hereby consents to the jurisdiction and venue of the courts of such state or locality.
- 12.4. LIMITATION OF LIABILITY. TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY LAW, UNLESS EXPRESSLY PROVIDED OTHERWISE, IN NO EVENT SHALL EITHER PARTY BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED ON CONTRACT, TORT OR OTHER LEGAL THEORY. NOTWITHSTANDING THE FOREGOING, SELLER SHALL BE RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES OF ANY KIND UNDER SECTIONS 8 AND 9 ABOVE AND FOR CLAIMS OF BODILY INJURY OR DEATH.
- 12.5. Non-Restrictive Relationship. Nothing in this Order shall be construed to preclude AGILENT from producing, distributing or marketing the same or similar goods or services as the Goods or Services provided under this Order or purchasing such same or similar goods or services from other third parties.
- 12.6. Severability. If a body of competent jurisdiction holds any term or provision of this Order to be invalid or unenforceable, such term or provision will be construed, limited or, if necessary, severed to the extent necessary to eliminate such invalidity or unenforceability, and the other provisions of this Order will remain in full force and effect.
- 12.7. Entire Agreement. This agreement, including its attachments, constitutes the entire agreement between the parties regarding the subject matter hereof, and supersedes all prior communications, negotiations, understandings, agreements or representations, either written or oral, by the parties regarding such subject matter. This agreement may be executed in any number of counterparts, each of which will be an original with respect to the party executing the counterpart and all of which together will constitute one and the same agreement. This agreement is written in the English language, and any translation hereof is for reference only.
- 12.8. Insurance. When providing Services to Agilent, Seller will secure and maintain insurance providing coverage for liabilities to third parties for bodily injury (personal injury) and damage to property in amounts sufficient to protect AGILENT in the event of such injury or damage, and will be in compliance with any and all laws, regulations or orders. Seller further will

maintain such additional types and limits of insurance as is customary for a company of similar size and similar operations to Seller in the jurisdiction or jurisdictions in which Seller's operations take place.

- 12.9. Privacy. AGILENT will store and use Seller's personal data in accordance with AGILENT'S privacy statement available at [www.agilent.com/go/privacy](http://www.agilent.com/go/privacy). If Seller is processing personal data on behalf of AGILENT, Seller agrees to comply with all applicable data privacy laws.

## 구매오더 조건

## 1. 계약

- 1.1. 당사자들. 이하에서 정하여지는 조건은 본 구매오더에 나타나는 사항들 및 작업명세서를 포함한 기타 첨부문서(이하 "오더"라 총칭한다)와 함께 AGILENT TECHNOLOGIES, INC. 또는 다른 모든 적용가능한 AGILENT 자회사들을 포함한 본 구매오더에 기재된 기타 AGILENT 측 당사자(이하 "AGILENT"라 한다)와 본 구매오더상 "수신인(Issued To)"란에 특정된 당사자(이하 "매도인"이라 한다)간의 계약을 구성한다.
- 1.2. 우선순위. 당사자들 사이에 특히 동일한 상품 또는 서비스에 관하여 본 오더와 다른 서면계약 사이에 상충이 발생하는 경우 당해 서면계약의 조건이 상충되는 범위내에서 우선적으로 적용된다 본 조건과 작업 명세서 사이에 충돌이 있는 경우, 작업 명세서가 우선합니다. 그러나, 본 오더는 매도인이 요청한 상이한 혹은 추가적인 조건(일체의 인보이스에 기재된 것을 포함하되 이에 한정하지 아니한다)보다는 우선적으로 적용된다.
- 1.3. 수정금지. 본 오더의 수정은 각 당사자의 권한있는 대표자가 서명한 서면에 의하지 아니하고는 효력이 없다.

## 2. 가격 및 지불

- 2.1. 가격. 매도인은 AGILENT 에게 본 오더에 기재된 상품(이하 "상품"이라 한다) 또는 서비스(이하 "서비스"라 한다)를 지정된 가격에 판매하여야 한다. AGILENT 가 제공한 예상가격은 매도인에 대한 편의제공에 불과하므로, 이는 AGILENT 에 의한 어떠한 형태의 약속도 구성하지 않는다. 본 오더에서 달리 정하지 않는 한, 가격에는 적용가능한 운송료와 관세는 포함되어 있지 않다.
- 2.2. 세금. AGILENT 는 적용가능한 거래세를 부담하기로 하되, 다만 매도인이 AGILENT 로 하여금 당해 세금을 적절하게 환급받을 수 있도록 적절한 정보 또는 서류를 미리 제공하였을 경우에만 그러하다. AGILENT 는 대금지급시 상기 세금을 포함시켜 지급하거나 또는 상기 세금을 면제받는 데 필요한 정보 내지 서류를 매도인에게 제공하여야 한다. AGILENT 는 상기 내용 이외에 매도인이 본건 상품 또는 서비스의 공급으로 인하여 부담하게 될 여하한 세금, 공과금 기타 부담에 대하여는 전혀 책임을 지지 아니한다.
- 2.3. 지불. 본 구매오더의 문면에 달리 명기되지 않는 한, 지불은 AGILENT 가 매도인으로부터 적절한 인보이스를 수령한 때와 관련된 상품 또는 서비스를 수령한 때 가운데 나중에 도래하는 시점으로부터 육십(60)일이 되는 날에 이루어지는 것으로 한다. AGILENT 는 매도인이 AGILENT 에 지급하여야 할 금액을 상기 지급액에서 공제할 수 있다.
- 2.4. 불승인. AGILENT 의 지불은 상품 또는 서비스의 승인으로 간주되지 아니하며, AGILENT 가 당해 상품 또는 서비스를 검사할 권리 또는 가능한 구제수단을 제기할 권리를 저해하지 아니한다.

## 3. 선적 및 인도

- 3.1. 선적조건. 매도인은 AGILENT 가 본 구매오더의 문면에 특정한 인도일(이하 "인도일"이라 한다)을 맞추기 위하여 AGILENT 가 지정한 방법으로 상품을 선적하여야 한다. 매도인이 다른 방법으로 선적을 하는 경우에는 매도인이 그로 인한 운송비의 증가분을 지불하여야 한다. 아래에서 달리 정하는 경우를 제외하고는, 상품의 선적은 매도인의 선적/수출 장소 FCA (인코텀즈 2010 핸드북에 정의된 것을 말한다)로 하여야 하고, 권리 및 멸실과손에 대한 위험은 매도인이 선적/수출 장소에서 지정된 운송인에게 상품을 인도하는 때에 매도인으로부터 AGILENT 에게로 이전된다. AGILENT 가 구매 가격의 일부로 적용가능한 운송료와 관세를 지불하는데 동의하는 경우, 선적은 DDP 로 하여야 하며, 권리 및 멸실과손에 대한 위험은 매도인이 AGILENT 에 의해 특정된 "운송목적지(Ship To)"의 주소로 상품을 인도한 때에 매도인으로부터 AGILENT 에게로 이전된다.
- 3.2. 비용. 본 오더에 달리 표시되지 않는 한, 매도인은 모든 선적 및 운송비용을 부담한다. 매도인은 상품의 취급, 포장, 적재 및 지정된 운송인에 대한 인도, 그리고 운송인의 수송수단에의 적재에 관련된 모든 비용을 부담한다.
- 3.3. 포장. 매도인은 상품을 멸실이나 파손으로부터 보호하기 위하여 상업적 관행, AGILENT 의 사양서, 정부의 규정(화학물질과 위험물질에 적용가능한 것 포함) 및 기타 적용가능한 요구사항에 부합하도록 상품을 다루고 포장하고 꾸러야 한다. 상기 일반기준을 제한함이 없이, 매도인은 유해물이 없고 견고한 목재포장재에 관한 모든 적용가능한 관련 법규에 부합되는 포장재(팔판 포함)를 사용하여야 한다. 매도인은 재활용된 또는 재사용가능한 포장재를 사용하여야 하고 가능한 한 포장재의 종류수를 최소화하여야 한다. 매도인은 포장 재활용, 재사용 및 반환과 관련하여 적용가능한 모든 요구사항을 준수하여야 하며, 요청이 있을 경우 AGILENT 에 대하여 매도인의 준수여부에 관한 정보 또는 서류를 제공하여야 한다. 매도인은 상품의 취급, 포장 및 꾸림을 적절하고 적절한 방법으로 행하지 못함으로 인하여 발생하는 모든 멸실 또는 파손에 대하여 책임을 져야 하며, AGILENT 는 관련된 운송인을 상대로 위와 같은 멸실 또는 파손에 관한 클레임을 제기하여 줄 의무가 없다. 개별 선적분에 대하여, 매도인은 다음사항을 포함하는 포장리스트(packing list)를 부가하여야 한다: (a) 오더의 번호, (b) AGILENT 의 부품 번호, (c) 선적된 수량, (d) 요청된 인도일. 포장리스트상의 정보는 매도인의 인보이스상의 정보와 일치하여야 한다.
- 3.4. 예상되는 불이행. 본 오더의 문면에 표시된 인도일을 맞추지 못하는 것은 본 오더의 위반을 구성한다. 매도인은 인도일에 맞추어 상품의 선적 또는 서비스의 공급을 할 수 없다고 예상되는 경우에는 이를 AGILENT 에게 통지하여야 한다. 상품 중 일부에 관하여만 인도일에 맞출 수 있게

선적가능한 경우에는 매도인은 AGILENT 가 선적일정을 제조정할 것을 지시하지 않는 한 그 가능한 부분을 선적하여야 한다. 서비스 중 일부에 관하여만 인도일에 제조정할 것을 지시하지 않는 한 그 가능한 부분을 제공하여야 한다. 부분적인 인도는 지연된 선적으로 간주되므로 모든 상품 및 서비스가 선적되는 때에 완전한 인도가 있는 것으로 인정된다. 상기 내용에도 불구하고, 매도인이 인도일에 맞도록 상품선적 또는 서비스제공을 할 수 없음이 예상된다는 통지를 함에 대하여, AGILENT 는 본 오더 및 기타 뒤이어 발생한 오더를 어떠한 비용 또는 책임 없이 종료시킬 수 있는 권리를 보유한다.

- 3.5. 선적 지연. 매도인이 상품을 시기에 맞추어 선적하지 못하였기 때문에 지정된 운송방법에 의하여는 매도인이 인도일을 준수할 수 없는 경우에는, 매도인은 상품을 항공편으로 또는 AGILENT 가 수용할 수 있는 다른 방법으로 운송하여야 하며, 그로 인한 운송비의 증가분을 지급하여야 한다.
- 3.6. 조기 선적. AGILENT 가 선적분을 인도일로부터 3 영업일을 초과하여 일찍 받게 되는 경우, AGILENT 는 당해 상품을 반환하거나 또는 상응하는 인보이스 절차를 인도일까지 늦출 수 있다.
- 3.7. 상품의 불일치. 매도인은 다음 각 사유와 관련된 모든 위험 및 비용(운임비 포함)에 대하여 책임을 진다: (a) AGILENT 가 매도인에게 반환하는 모든 불일치 상품(이하 6.1 조에서 정의한다), 과다 선적분 및 조기 선적분, 그리고 (b) 매도인이 AGILENT 에 대하여 행하는 모든 수리, 교환 및 재작업된 상품의 선적.

## 4. 변경

- 4.1. 변경 또는 취소. AGILENT 는 매도인에게 (a) 주문제작상품 또는 서비스(에컨대 AGILENT 의 디자인 또는 사양에 따라 고유하게 공급된 것)에 대하여는 선적일 이전 15일 이내에, 그리고 (b) 기타 다른 상품 또는 서비스에 대하여는 인도일 이전 15일 이내에 통지를 할 것을 조건으로, 아무런 비용부담 또는 책임 없이, 본 오더의 어느 부분이라도 변경 또는 취소할 수 있다.
- 4.2. 실제비용. AGILENT 가 위에 정하여진 기간 이후에 본 오더 중 어느 부분이라도 변경 또는 취소하는 경우, AGILENT 는 그로 인하여 매도인에게 발생한, 상업적으로 합당한 경감노력으로도 피할 수 없는 비용에 대하여 책임을 져야 한다.
- 4.3. 디자인 또는 사양변경. AGILENT 는 비용 또는 책임부담 없이, 당해 상품의 선적 또는 서비스의 수령 15일 이내에 매도인에 대한 통지로서, AGILENT 의 디자인 또는 사양을 변경할 수 있다. 만일 상기 변경으로 상품 또는 서비스의 가격 또는 인도일정에 직접적인 변동이 있을 경우에는 합리적인 조정을 할 수 있되, 다만 매도인은 AGILENT 의 통지가 있는 날로부터 30일 이내 그리고 상품선적 또는 서비스제공

## 구매오더 조건

이전에 서면으로 조정을 요구하여야 하고, 또 상기 합리적인 조정은 양 당사자의 권한 있는 대표자에 의하여 서명된 서면으로 문서화되어야 한다. 만일 합리적이고 성실한 노력을 행한 이후에도 양 당사자가 조정에 관하여 의견이 일치하지 아니하는 경우 AGILENT는 아무런 비용부담이나 책임없이 조정대상인 모든 상품과 서비스에 관한 본 오더를 해지할 수 있다.

- 4.4. **공정 또는 디자인 변경금지.** 매도인은 AGILENT의 사전 서면동의가 없는 한, 상품에 영향을 미치는 공정 또는 디자인의 변경을 할 수 없다.

## 5. 품질 및 보증

- 5.1. **품질유지.** 매도인은 모든 상품 및 서비스가 다음 각 호에 부합하도록 객관적인 품질프로그램을 유지하여야 한다: (a) AGILENT 공급자품질시스템요구사항(AGILENT's Supplier Quality Systems Requirements DWG A-5951-1665-1)의 최신판, 그리고 (b) 본 오더에 규정되었거나 또는 AGILENT가 제공한 기타 일반 사양. 매도인은 요구가 있는 경우 AGILENT에게 매도인의 품질 프로그램과 관련 test 자료를 제공하여야 한다.
- 5.2. **요구사항부합, 결함 및 제한물권.** 매도인은 모든 상품 및 서비스가 (a) 본 오더에 기재되거나 인용되거나 매도인에 의하여 제공된 사양, 디자인기준, 설명, 도면, 샘플 및 기타 요구사항에 엄격히 부합된다는 점, (b) 디자인, 재료 및 솜씨에 있어서 결함이 없다는 점, 그리고 (c) 어떠한 제한물권, 담보권 기타 소유권에 관한 다른 클레임이 없다는 점에 대하여 보장한다.
- 5.3. **불침해 보증.** 매도인은 모든 상품 및 서비스가 제 3자의 어떠한 특허권, 상표권, 저작권, 영업비밀 또는 기타 지적재산권도 침해하지 아니하는 것임을 보증한다.
- 5.4. **일반적 보증.** 매도인은 (a) 상품이 신품이며 AGILENT에 의하여 달리 특정되거나 승인되지 않은 이상 중고 또는 개작된 부품 또는 재료를 사용하지 아니하였다는 점; (b) 제품은 원생산자가 제조하거나 원생산자를 위해 제조됩니다되며 모조 재료를 사용하지 아니하였다는 점; (c) 제품 및 서비스의 결과물은 AGILENT가 별도로 지정하거나 승인하지 않는 한, 프리웨어, 세어웨어 및 오픈 소스의 소프트웨어를 사용하거나 포함하지 않았으며, (d) 모든 서비스가 전문가적 방법으로 수행된다는 점에 대하여 보증한다.
- 5.5. **보증기간.** 요구사항부합, 결함 및 제한물권에 관한 매도인의 보증은 다음 두 가지 중 더 긴 시점까지 유효하다: (i) 매도인의 통상 보증기간, 또는 (ii) AGILENT가 상품 또는 서비스를 승인한 날로부터 1년. 본 오더에 관한 매도인의 여타 다른 보증은 종료시점 없이 계속 유효하다. 매도인은 인도 즉시 인도된 상품의 시각적으로 파악가능한 결함을 통지받기로 한다. 매도인은 인도일로부터 6개월 이내에 인도된 상품의 숨은 결함을 통지받도록 한다.

## 6. 불일치상품 및 서비스

- 6.1. **AGILENT의 선택권.** 이하 제 10조에서 정하여지는 구체수단에 추가하여, 상품 또는 서비스에 결함이 있거나 또는 본 오더의 요구조건과 일치하지 않는 경우(각각 "불일치상품" 및 "불일치서비스"라 한다)에 AGILENT는 (a) 수리, 교체 또는 재작업을 위하여 매도인의 비용으로 불일치상품을 반환하거나, (b) 불일치상품을 직접 수리하고 합리적인 수리비용을 매도인으로부터 상환받거나, 또는 (c) 매도인으로 하여금 매도인의 비용으로 서비스를 다시 제공할 것을 요청할 수 있다.
- 6.2. **시정기간.** AGILENT가 불일치상품을 반환한 경우, 매도인은 AGILENT로부터 불일치상품을 수령한 후 5영업일 이내에 수리, 교체 또는 재작업된 당해 불일치상품을 반환하여야 한다. 만일 AGILENT가 매도인에게 불일치서비스를 다시 제공하기를 요구하는 경우, 매도인은 AGILENT로부터 서비스에 결함이 있거나 또는 본 오더의 요구사항에 부합되지 않는다는 통지를 받은 때로부터 5영업일 이내에 당해 서비스를 다시 제공하여야 한다. 이하 제 10.1조에 표시된 시정기간은 본 6조의 위반에 대하여 단 1회만 적용된다.
- 6.3. **일치상품제공의무의 불이행.** 매도인이 불일치상품의 수령일로부터 5영업일 이내에 AGILENT에 대하여 수리, 교체 또는 재작업된 상품을 반환하지 못하는 경우에는, AGILENT는 불일치상품을 거부할 수 있고, 매도인은 AGILENT가 지급한 제반비용 일체를 상환하여 주어야 한다. AGILENT가 불일치상품을 거절하는 경우, AGILENT는 본 주문을 해제 및 해지할 수 있으며, 자신이 적당하다고 여기는 조건과 방법으로 대체상품을 조달할 수 있다. 매도인은 요구가 있는 경우 AGILENT가 상기 대체상품을 구매함으로써 인하여 부담하게 된 모든 추가비용을 AGILENT에게 상환하여 주어야 한다.
- 6.4. **서비스제이행의무의 불이행.** 매도인이 AGILENT로부터 통지를 받은 후 5영업일 이내에 당해 서비스를 만족스럽게 제이행하지 못하는 경우에는, AGILENT는 자신이 적당하다고 여기는 조건과 방법으로 대체서비스를 조달할 수 있다. 매도인은 요구가 있는 경우 AGILENT가 상기 대체서비스를 구매함으로써 인하여 부담하게 된 모든 타당한 관련비용 및 모든 추가비용을 AGILENT에게 상환하여 주어야 한다.
- 6.5. **사후반환.** 적법한 요구가 있는 경우, 매도인은 AGILENT가 운송비를 선지급하여 반환하는 상품 또는 그 포장에 포함된 어떤 재료라도 AGILENT에 대한 비용 또는 책임부과 없이 AGILENT로부터 수령하여야 한다.

## 7. 라이선스

- 7.1. **라이선스 부여.** 상품이 소프트웨어를 포함하고 있는 경우, 매도인은 AGILENT에 대하여 직접적인 내부사용을 위하여 목적 코드(object code)의 형태로 되어 있거나 혹은 AGILENT 상품에 통합되어 있는 소프트웨어를 사용, 수입, 복제 및 배포할 수 있는 비독점적, 로열티 없는, 전세계적 라이선스를

부여한다. 또한 매도인은 AGILENT에 대하여 구매되어 수축포장상태로 남아 있는 소프트웨어의 어떤 복사본도 사용, 수입, 배포 및 판매목적으로 제공할 수 있는 비독점적, 로열티 없는, 전세계적 라이선스를 부여한다. 상품이 문서를 포함하고 있는 경우 매도인은 AGILENT에 대하여 매도인이 제공한 모든 문서를 AGILENT의 이름으로 사용, 복제, 배포 및, 2차 작업물 작성을 할 수 있는 비독점적, 로열티 없는, 전세계적 라이선스를 부여한다. AGILENT는 매도인의 로고나 다른 출처표시 없이 위 문서를 복제할 수 있으나, 문서의 모든 사본에 저작물임을 표시해야 한다. 소프트웨어 및 문서에 관한 상기 권리들은 (a) AGILENT의 내부사용목적으로 당해 상품을 사용하고 복제하는 제 3자, 그리고(b) 배포계통에 있는 제 3자에게도 부여된다.

## 8. 면책, 지적재산권 및 비밀정보

- 8.1. **서비스 결과물에 대한 지적 재산권**
- 8.1.1 지적재산권은 등록이 되었거나 등록 가능 여부에 상관없이, 모든 발명, 특허 (분할 출원, 재발행 출원, 재심사, 기한 연장, 계속출원, 및 다른 외국의 대응 특허 및 출원을 포함하지만 여기에 제한되지 않으며), 저작물, 저작권 (등록, 신청 및 과생물을 포함하지만 제한되지 않으며), 상표권 (서비스마크, 상품의 외장 및 다른 당사자 및 상품을 구별하는 마크를 포함하지만 제한되지 않으며), 디자인, 프로세스, 배치 설계 (mask work), 영업 비밀, 도메인 이름, 소유 기술 정보 및 다른 유사한 유, 무형의 정보를 의미합니다.
- 8.1.2 **선행(pre-existing) 지적재산권**은 본 주문과는 별도로 혹은 이전에 개발, 형성된 지적 재산권을 의미 합니다. 매도인은 선행 지적 재산권에 대한 일체의 권리 및 소유권을 보유 합니다. 매도인은 본 주문의 조건을 완전히 수행하는데 필요한 어떠한 권리를 소유자로부터 사전에 획득하지 않고 선행 지적재산권을 본 주문과 관련하여 사용하여서는 안됩니다.
- 8.1.3 매도인은 서비스의 모든 결과물에 대한 전세계적 일체의 지적재산권을 변경 불가로 AGILENT에 양도하는데 동의 합니다. AGILENT의 비용으로 매도인은 해당 양도를 완성, 기록, 및 등록하기 위하여 AGILENT가 합리적으로 요청한 모든 추가 절차를 수행 및 문서화 하여야 합니다.
- 8.1.4 매도인은 본 주문과 관련하여 합리적으로 예상되는 서비스 결과물의 상업적 사용 및 AGILENT의 완전한 이용에 필요한 선행 지적재산권의 재실시권(sublicense)과 비독점적, 전세계적, 로열티없는, 변경불가한 항구적, 양도 가능한 라이선스를 AGILENT에 부여합니다.
- 8.1.5 **면책.** 매도인은 매도인의 보증위반 또는 보증위반주장, 및 본 주문을 수행하는데 있어서 매도인 행위 및 부작위와 관련하여 발생하는 모든 클레임, 손실, 요구, 비용, 손해, 책임, 경비(변호사보수금 포함), 의무, 소송원인, 소송 또는 어떤 종류 혹은 성질의 침해로부터 AGILENT와 그 제휴사, 자회사, 양수인, 하청업자 및

## 구매오더 조건

고객을 방어하고 면책시키고 손해를 입지 않도록 하는 데 동의한다.

- 8.2. **침해품 및 서비스.** 상기 구매와는 별도로, 제 3자의 특허권, 상표권, 저작권, 영업비밀 또는 기타 지적재산권의 실제적인 침해 또는 침해 주장으로 인하여 AGILENT의 상품사용 또는 서비스수령이 금지되는 경우(통칭하여 "침해품"이라 한다), 매도인은 자신의 비용으로, AGILENT가 침해품을 계속 사용하거나 수령할 수 있는 권리를 취득하도록 최선의 노력을 다하여야 한다. 만일 매도인이 위의 조치를 할 수 없는 경우에는, 매도인은 자신의 비용으로, (a) 침해품을 권리침해가 없는 (적용가능한) 상품 또는 서비스로 기능손상 없이 교체하거나, (b) 침해품을 권리침해가 없도록 수정하거나, 또는 (c) 만일 침해품의 교체 또는 수정이 불가능한 경우라면 AGILENT가 침해품을 위하여 지급한 모든 비용을 상환하고, 요구가 있는 경우 AGILENT가 교체상품 또는 서비스를 구매함으로써 인하여 발생한 추가비용도 AGILENT에게 지급하여야 한다.
- 8.3. **AGILENT 상표의 제거.** AGILENT가 달리 표시 또는 승인하지 않는 한, 매도인은 AGILENT가 거부 또는 반환하거나, AGILENT에게 판매되거나 선적되지 않은 모든 상품으로부터 AGILENT의 명칭 및 모든 상표, 상호, 표시, 부품번호, 심볼 또는 장식도안을 제거하여야 한다.
- 8.4. **비밀정보.** 매도인은 본 오더에 따라 상품 또는 서비스의 공급요청을 받는 경우 또는 달리 AGILENT로부터 지시를 받는 경우가 아닌 한, AGILENT의 비밀정보를 사용하거나 공개할 수 없다. 비밀정보는 다음 각 사항을 포함하되 이에 한정되지 아니한다: AGILENT가 비밀정보로 지정한 정보; AGILENT의 상품(그 상품의 발견, 발명, 연구, 개발, 생산 또는 판매 포함) 또는 일반적인 사업 운영(비용, 예상치, 이익, 가격산정의 방법 및 절차 포함)에 관한 모든 정보 또는 자료; 컴퓨터, 네트워크 및 음성메일을 포함하나 이에 제한되지 않는 AGILENT 정보자산시스템("IA/S")에 접근하여 얻어진 정보; 그리고 그 성질상 합리적인 사람이라면 그것이 비밀이라고 믿을만한 기타 정보 일체.
- 8.5. **IA/S 접근의 제한.** 매도인의 AGILENT IA/S에 대한 접근은 AGILENT가 허용한 특정 IA/S, 특정시간 및 특정인원에 한정하여, AGILENT 정보보호정책에 따르는 범위 내에서 허용된다. 기타 다른 접근은 명시적으로 금지된다. 매도인은 상기 의무를 준수할 것과 위와 같이 허용된 접근행위로 인하여 AGILENT IA/S에 손상을 발생시키거나 효용을 해하지 아니할 것임을 보장한다. AGILENT는 준수사항을 확인하기 위하여 매도인을 감사할 수 있다. 매도인은 본 오더에 따라 업무를 수행하는 피용자, 대리인 또는 하청업자가 여기에 포함된 의무사항을 고지받고 이에 구속되는 것에 동의하였음을 보장한다.

## 9. 법규의 준수

- 9.1. **일반적 준수.** 매도인은 적용되는 모든 법령, 규칙, 기타 규제사항을 준수하여야 한다. 상기 문장의 일반성을 제한함이 없이, 매도인은 아래의 사항을 보장한다:
- 9.1.1. **환경관련.** 모든 상품 및 그 포장은 적용가능한 모든 환경, 건강 및 안전 관련 법령, 규칙 및 규제사항(환경 관련 일반사항 GSE DWG A-5951-1745-1를 포함)에 부합되어야 한다.
- 9.1.2. **화학물질.** 상품에 포함된 각 화학물질은 독성물질관리법(Toxic Substances Control Act)에 따라 미국 환경보호국(U.S. Environmental Protection Agency)에서 편찬출판된 화학물질목록에 있는 것이어야 하고; 필요한 모든 물질안전데이터서식(Material Safety Data Sheets), 화학안전데이터서식(Chemical Safety Data Sheet) 및 기타 제품내용정보가 상품의 선적 이전에 또는 선적과 함께 AGILENT에 제공되어야 하며, 이는 완결되고 정확하여야 한다. 매도인은 적용가능한 화학 제품 내용 규제를 준수하였는지 여부를 확인하기 위한 요청이 있는 경우 화학 물질 제품 조성 데이터 (product material chemical composition data)를 제공하여야 한다.
- 9.1.3. **물질분류.** 모든 상품과 상품의 구성 부분에는 현재 존재하거나 또는 이후에 변경되는 미국 법령(42 U.S.C. Section 7671)에 정의된 제 1군 물질("Class I substance") 또는 제 2군 물질("Class II substance")이 포함되어 있지 않아야 하고; 또한 현재 존재하거나 또는 이후에 변경되는 미국 법령(42 U.S.C. Section 7671j(d)(2))의 의미 내에서 제 1군 물질 또는 제 2군 물질을 사용한 공정으로 제조되지 않아야 한다.
- 9.1.4. **인보이스의 인증.** 매도인은 인보이스 지불의 전제조건으로, 요청이 있는 경우, 각 인보이스를 아래와 같이 인증하여야 한다: "우리는 여기에 열거된 계약상 인도물이 모든 적용가능한 미국 근로기준법(변경사항 포함) 제 6조, 제 7조, 제 12조의 준수사항 및 제 14조에 의하여 발령된 미국 노동부의 규정 및 명령의 준수사항에 따라 생산되었음을 인증합니다. 아울러 추가되는 모든 계약상 인도물도 위 준수사항에 따라 제작될 것임을 인증합니다."("We certify that contract deliverables listed hereon were produced in compliance with all applicable requirements of Sections 6, 7, and 12 of the U.S. Fair Labor Standards Act, as amended, and of regulations and orders of the U.S. Department of Labor issued under Section 14 thereof. We further certify that any and all additional contract deliverables shall be produced in compliance with the same requirements.")
- 9.1.5. **조달법규.** AGILENT가 미국 정부와의 계약 또는 하청계약에 의하여 상품 및 서비스를 판매하는 경우에는, 미국 법규에 따라 요구되는 모든 적용가능한 조달법규 혹은 계약 내지 하청계약에 삽입될 수 있는 규정이 본 오더에 적용된다.
- 9.1.6. **테러리즘에 대한 관세 무역 동맹.** AGILENT에게 상품과 서비스를 제공하는 것과 관련하여 매도인은 테러리즘에 대한 관세 무역 동맹(C-TPAT) 또는 이에 준하는 연쇄 공급

안전 수단을 준수하여야 한다. AGILENT가 요청하는 경우 매도인은 그에 관한 증빙을 AGILENT에 제공함으로써 위 준수사항을 증명하여야 한다.

- 9.1.7. **환경 사회 책임.** 공급자는 AGILENT의 공급자 환경 및 사회 책임(ESR) 행동 규범을 준수하여야 한다. ([http://www.agilent.com/environment/Supplier\\_ESR\\_Code\\_of\\_Conduct.pdf](http://www.agilent.com/environment/Supplier_ESR_Code_of_Conduct.pdf) 참조)
- 9.2. **기타 필요사항.** AGILENT는 합당한 요청에 따라 제품 및/또는 서비스의 전달로부터 오(5)년까지 본 주문과 관련된 판매자의 프로세스, 장부, 기록 및 회계 관행, 그리고 일체의 거래에 대한 AGILENT의 공급업체 행동 규범의 준수를 검토할 권리를 가집니다. 판매자는 완벽한 기록을 유지해야 하며, 이에 는 구매한 모든 재료 및 서비스의 비용, 여타 당사자에게 하청을 준 작업 및 모든 급여 비용을 포함하나 이에 국한되는 것은 아닙니다. 모든 기록은 GAAP 또는 여타 사법 관할권의 이에 준하는 회계 규칙에 따라, 또한 감사가 용이한 형태로 유지되어야 합니다. AGILENT의 요청 시 해당 기록을 제공하지 못하면, 본 주문의 중대한 불이행으로 간주됩니다.

## 10. 계약위반

- 10.1. **매도인에 의한 위반.** 매도인이 본 오더의 어느 조항을 위반한 경우, 매도인이 당해 위반사항을 AGILENT로부터 위반사실의 통지를 수령한 후 10 영업일 이내에 시정하지 않는 한, AGILENT는 본 오더의 전체 또는 일부를 해지할 수 있다.
- 10.2. **위반의 정의.** 상기 제 10.1조의 위반은 다음 각 사항을 포함하되 이에 제한되지 아니한다: (a) 매도인에 의한 또는 매도인에 대한 자발적 또는 비자발적인 파산 또는 지급불능 절차; (b) 매도인의 동의 여부를 불문하고, 채권자들을 위한 수령인 또는 수탁자의 선임; (c) 매도인이 요청에 따라 AGILENT에게 합리적인 이행보증을 제공하지 못하는 것; 또는 (d) 기타 매도인이 본 오더를 준수하지 못하는 경우.
- 10.3. **해지.** AGILENT가 위에 규정된 바와 같이 본 오더의 전체 또는 일부를 종료시키는 경우, AGILENT는 자신이 상당하다고 판단하는 조건 및 방법으로 대체상품 또는 서비스를 조달할 수 있으며, 매도인은 AGILENT에게 요구에 따라 AGILENT가 상기 대체상품 또는 서비스를 조달하는 데에 소요된 모든 추가비용을 상환하여야 한다.
- 10.4. **권리 및 구제수단.** 본 오더에 따라 AGILENT에 부여된 권리 및 구제수단은 법 또는 형평법상 가능한 권리 및 구제수단에 추가되는 것이며, 이를 제한하거나 이에 영향을 미치지 않는다.

## 11. 수입/수출 요구사항

- 11.1. **일반적 준수.** 매도인은 모든 적용가능한 수입 및 수출 요구사항을 준수하여야 하며, 요청이 있는 경우 AGILENT에 대하여, AGILENT가 상품의 수령시 적용가능한 요구사항을 준수할 수 있도록 하는 데 필요한 정보 또는 문서와 함께,

## 구매오더 조건

매도인이 이를 준수함을 나타내는 정보 또는 문서를 제공하여야 한다. 상기 문장의 일반성을 제한함이 없이, 매도인은 아래의 사항을 보장한다.:

- 11.1.1. 증서. AGILENT의 요구가 있는 경우, 매도인은 AGILENT에 대하여 상품의 원산국가를 나타내는 것으로써 (a) 수령 국가의 세관; 그리고 (b) 적용가능한 수출 면허 규정(미국의 것을 포함)의 요구사항을 충족시키는데 충분한 적절한 인증을 제공하여야 한다.
- 11.1.2. 필요한 표시. 모든 상품에는 원산국가가 표시(상품 자체에 표시할 공간이 없거나 표시가 면제되지 아니한 경우 용기에 표시)되어야 한다.
- 11.1.3. 상업인보이스. 매도인은 다음 정보(이에 한정하지 아니함)를 포함하는 상업 인보이스를 발행하여야 한다: 인보이스 번호, 인보이스 날짜, 해운업자의 상호 및 주소, 매도인의 상호 및 주소(해운업자와 다른 경우), 수탁인의 상호 및 주소, 매수인의 상호 및 주소(수탁인과 다른 경우), 구체적인 상품명세, 모델번호, AGILENT 부품번호, 상품의 일련번호(상품에 일련번호가 있는 경우), 목적국가에 관하여 AGILENT와 양수인간 통합요율표(HTS) 번호, 오더번호, 박스번호, 박스들의 총 수량, 총 박스 중량(킬로그램 단위), 원산국가, 상품이 배송될 국가의 무게와 단위로 표시한 수량, 상품의 단위가격, 통관소요비용, 총 인보이스 가격, 인보이스의 통화, 인보이스의 형태, 인코텀즈 2010의 판매조건, 운송인 상호 및 선하증권 번호. 인보이스는 당해 상품이 배송될 국가의 언어로 제공되어야 한다.
- 11.2. 기록상 수입자. 상품이 수입되면, AGILENT에 의하여 달리 지정되거나 또는 승인되지 않는 한, 매도인은 가능한 때에 AGILENT로 하여금 기록상 수입자가 될 수 있게 하여야 한다. 만일 AGILENT가 기록상 수입자로 되지 아니하고 매도인이 상품에 관한 관세환급권을 가지게 되면, 매도인은 요청이 있는 경우 AGILENT에 대하여, 수입을 증명하고 관세환급권을 AGILENT에게 양도하기 위하여 수령국가의 세관이 요구하는 정보 및 서류를 제공하여야 한다.

## 12. 기타사항

- 12.1. 이전금지. 매도인은 AGILENT로부터 사전 서면동의를 받지 아니하고는 자신의 권리의무를 이전할 수 없다. 이에 반하는 어떠한 위임이나 양도도 무효이다.
- 12.2. 권리포기. 본 오더상의 조건에 대한 포기는 서면으로 이루어져야 한다. 그러한 포기는 다른 어떤 조건의 포기로 해석되지 않으며, 같은 조건의 연속된 위반에 대한 포기로 해석되지도 않는다.
- 12.3. 적용법규. 법규정의 상충과 관계없이, 본 오더는 AGILENT가 본 오더의 문면에 특정한 운송목적지 주소("Ship To" address)의 주 또는 지역의 법에 따라 해석되고 규율된다. 매도인은 그 주 또는 지역의 관할 및 재판적에 동의한다.
- 12.4. 책임의 제한. 법규가 허용하는 최대한의 범위 내에서, 달리 명시적으로 규정되지 않은 한, 어떤 경우에도 일방 당사자는 계약, 불법행위 또는 기타 다른 법이론에 근거한

간접적이거나, 특별하거나, 우연적이거나 또는 결과론적인 손해에 대하여 책임을 지지 않는다. 그러나 위에도 불구하고 매도인은 제 8조 및 제 9조하의 어떤 손해 및 사망 및 상해와 관련된 청구에 대하여 책임이 있다.

- 12.5. 비구속적 관계. 본 오더의 어떤 내용도 AGILENT가 본 오더에 따라 제공받은 상품 또는 서비스와 동일하거나 유사한 상품 또는 서비스를 생산하거나, 배포하거나 또는 마케팅하는 것을 금지하거나 혹은 다른 제 3자로부터 그와 같거나 유사한 상품 또는 서비스를 구매하는 것을 금지하는 것으로 해석되지 않는다.
- 12.6. 가분성. 관할 기관이 본 오더의 조건 또는 조항의 일부가 무효이거나 또는 실행불가능하다고 판단하는 경우, 그 조건 또는 조항은 당해 무효 또는 실행불가능성을 제거하는데 필요한 범위 내에서 해석되고 제한되거나 또는 가능하다면 제거되며, 본 오더의 다른 조항은 완전히 유효하며 강제력이 있는 것으로 존속한다.
- 12.7. 완전한 합의. 본 합의는 그 첨부문서를 포함하여, 여기에서 문제된 사항에 관하여 계약 당사자들 사이의 완전한 합의를 구성하며, 그와 같은 사항에 관하여 계약당사자들 사이에 서면으로 또는 구두로 행하여진 다른 선행의 의사소통, 협상, 양해, 의견일치 또는 진술에 우선한다. 본 합의서는 수통의 부분으로 체결될 수 있고, 각각은 부분을 체결한 당사자에 관하여 원본이며, 부분 모두가 함께 단일의 그리고 동일한 합의를 구성한다. 본 합의는 영어로 작성되었고, 그 어떤 번역도 단지 참조에 불과하다.
- 12.8. 보험. 매도인은 AGILENT에 서비스를 제공하는 동안, 제삼자에 대한 상해 및 유체자산의 손해 책임으로부터 AGILENT를 보호할 수 있는 충분한 수준의 보험에 가입, 유지하고, 모든 법규를 준수하여 하여야 하며, 또한 매도인이 영업을 영위하는 해당 지역의 유사한 규모 및 유사한 영업의 사업장에서 관행으로 인정되는 추가적인 종류의 보험 및 보험금을 유지하여야 한다.
- 12.9. 개인정보보호. AGILENT는 [www.agilent.com/go/privacy](http://www.agilent.com/go/privacy)에 제공된 AGILENT의 개인정보처리방침(Privacy Statement)에 따라 매도인의 개인정보를 저장하고 사용합니다. 매도인이 AGILENT를 대신해 개인정보를 처리할 시, 매도인은 모든 적용가능한 데이터 개인정보 보호 법에 따를 것을 동의합니다.